

Ngày: _____

Cơ quan: _____

Điện thoại: _____

**WASHINGTON WIC
THƯ VỀ VIỆC “KHÔNG ĐỦ ĐIỀU KIỆN”**

Kính gửi _____:
(Khách hàng/Người chăm sóc)

_____ sẽ không còn tham gia WIC bắt đầu từ _____ vì:
(khách hàng) (ngày)

- Thu nhập của quý vị nhiều hơn số tiền được cho phép bởi các quy tắc của Liên bang.
- Do kinh phí có hạn, WIC không thể phục vụ tất cả khách hàng. Chúng tôi chỉ có thể phục vụ trẻ em lên đến _____ tuổi.
- Con quý vị được năm tuổi. Quy tắc WIC chỉ cho phép chúng tôi phục vụ trẻ em lên đến 5 tuổi.
- Quý vị đã sinh con được sáu tháng và quý vị không cho con bú.
- Quý vị đã ngừng cho con bú, hoặc quý vị đã cho con bú được một năm. Quy tắc WIC cho phép chúng tôi phục vụ phụ nữ cho con bú đến khi con họ được một tuổi.
- Quý vị đã yêu cầu được ra khỏi WIC.
- Khác:

Chúng tôi hy vọng WIC đã giúp được gia đình quý vị. Hãy tiếp tục sử dụng các dịch vụ khác tại phòng khám của chúng tôi.

Nhân viên WIC của quý vị

Quý vị có quyền có Phiên điều trần Công bằng

Nếu quý vị bị đưa ra khỏi WIC và quý vị nghĩ rằng điều này là không công bằng, hãy yêu cầu một Phiên điều trần Công bằng. Nhân viên WIC của quý vị sẽ giúp quý vị có được một Phiên điều trần Công bằng hoặc quý vị có thể gọi điện cho văn phòng WIC tiểu bang theo số 1-800-841-1410. Tại Phiên điều trần Công bằng, quý vị, bạn bè quý vị hoặc một người thân có thể trình bày câu chuyện của quý vị. Quý vị phải yêu cầu Phiên điều trần Công bằng trong vòng 60 ngày kể từ khi nhận được thư này.”

Chương trình Dinh dưỡng WIC không phân biệt đối xử.

Theo luật dân quyền Liên bang và các quy định và chính sách về dân quyền của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), USDA, cơ quan, văn phòng, và nhân viên của bộ, và các tổ chức tham gia hay quản lý các chương trình của USDA đều bị cấm phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tình trạng khuyết tật, tuổi tác, hoặc trả đũa hay trả thù vì hoạt động dân quyền trước đó trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào được USDA thực hiện hoặc tài trợ.

Người khuyết tật cần các phương thức thay thế khác để truyền đạt thông tin chương trình (ví dụ như chữ nổi Braille, chữ in khổ to, băng ghi âm, Ngôn ngữ Ký hiệu của Mỹ, v.v.), nên liên lạc với Cơ quan (Tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ nộp đơn xin phúc lợi. Những người bị điếc, khiếm thính hoặc bị khuyết tật về khả năng nói có thể liên lạc với USDA qua Dịch vụ Tiếp Âm Liên bang theo số (800) 877-8339. Ngoài ra, thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp khiếu nại với chương trình về việc phân biệt đối xử, hãy hoàn tất [Mẫu Khiếu nại về Phân biệt đối xử với Chương trình USDA](#), (AD-3027) được cung cấp trực tuyến tại: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, và tại bất kỳ văn phòng USDA nào, hoặc viết thư gửi cho USDA và trình bày trong thư tất cả các thông tin được yêu cầu trong mẫu. Để yêu cầu một bản sao mẫu khiếu nại, xin gọi (866) 632-9992. Nộp mẫu hoặc thư đã hoàn tất của quý vị cho USDA bằng cách:

Qua bưu điện: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

Email: program.intake@usda.gov

Fax: (202) 690-7442

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.

Chương trình Dinh dưỡng WIC Tiểu bang Washington không phân biệt đối xử.
Tài liệu này sẵn có dưới các định dạng khác cho người khuyết tật khi yêu cầu.
Để gửi yêu cầu, vui lòng gọi 1-800-841-1410 (TDD/TTY 1-800-833-6388)

DOH 962-001 Tháng 2 năm 2016



PUBLIC HEALTH
ALWAYS WORKING FOR A SAFER AND
HEALTHIER WASHINGTON